Distr.: General 24 May 2019 Arabic

Original: English



الدورة الخامسة والعشرون

كنغستون، ١-٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٩ البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت* النظر في طلبات الحصول على مركز المراقب وفقا للفقرة ١ (هـ) من المادة ٨٢ من النظام الداخلي للجمعية

طلب مقدم من معهد التنمية المستدامة والبحوث للحصول على مركز المراقب وفقا للفقرة ١ (هـ) من المادة ٨٢ من النظام الداخلي للجمعية

مذكرة من الأمانة

1 - في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨، وجه معهد التنمية المستدامة والبحوث، الهند، رسالة إلى الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار يطلب فيها الحصول على مركز المراقب لدى جمعية السلطة. ويرد نص الرسالة والمعلومات الإضافية المقدمة من صاحب الطلب في المرفقين الأول والثاني لهذه المذكرة.

٢ - ووفقا للفقرة ١ (هـ) من المادة ٨٢ من النظام الداخلي للجمعية، يجوز للمنظمات غير الحكومية التي دخل الأمين العام معها في ترتيبات وفقا للفقرة ١ من المادة ١٦٩ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، وللمنظمات غير الحكومية الأخرى التي تدعوها الجمعية والتي تكون قد أبدت اهتماما بالمسائل قيد النظر في الجمعية، أن تشترك في الجمعية بصفة مراقب.

٣ - وتنص الفقرتان ٥ و ٦ من المادة نفسها كذلك على أنه يجوز للمراقبين المشار إليهم في الفقرة ١ (هـ) من تلك المادة حضور الجلسات العامة للجمعية والإدلاء، بناءً على دعوة من الرئيس ورهناً بموافقة الجمعية، ببيانات شفوية بشأن المسائل التي تدخل في نطاق أنشطتهم، وعلى أنه ينبغي للأمانة إتاحة البيانات الخطية التي يقدمها المراقبون المشار إليهم في الفقرة ١ (هـ) من تلك المادة ضمن نطاق أنشطتهم ذات الصلة بأعمال الجمعية، بالكميات وباللغات التي تُقدَّم بما هذه البيانات.

[·]ISBA/25/A/L.1/Rev.1 *





المرفق الأول

رسالة مؤرخة ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٠١٨ موجهة إلى الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار من معهد التنمية المستدامة والبحوث، الهند

وفقا للمادة ٨٢ من النظام الداخلي لجمعية السلطة الدولية لقاع البحار، يتقدم معهد التنمية المستدامة والبحوث، الهند، بطلب للمشاركة بصفة مراقب في اجتماعات السلطة، بما في ذلك في الدورة الخامسة والعشرين، المقرر عقدها في عام ٢٠١٩.

ويتمتع معهد التنمية المستدامة والبحوث، الهند، بمركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة، ومؤتمر الأمم المتحدة العالمي المعني بالحد من مخاطر الكوارث، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ومؤتمر الأمم المتحدة لتمويل التنمية، وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، ولجنة الأمن الغذائي العالمي، وبرنامج الإنسان والمحيط الحيوي التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو). ويتمتع المعهد أيضًا بمركز المراقب لدى المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية التابع للأمم المتحدة.

وقد شارك المعهد في التقييم العالمي لحفظ البحار والمحيطات، وشبكة العمل في مجال المعارف المتعلقة بالمحيطات، والبرامج المشتركة بين اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات التابعة لليونسكو والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية والمتعلقة بعلوم المحيطات، والتثقيف وبناء القدرات في مجال المحيطات، وإدارة المحيطات، وحماية البيئة البحرية، والتقاسم العادل للمشاعات العالمية، ورصد المحيطات، والتقييم العالمي والإقليمي للتنوع البيولوجي في المناطق الساحلية والبحرية والمحيطات وحفظه، واستعراض للمنبر المحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية.

ويود المعهد التقدم بطلب للحصول على مركز المراقب لدى السلطة الدولية لقاع البحاركي يتمكن من المساهمة في عمل السلطة من أجل التوعية بالعلوم والسياسات المتعلقة بإدارة المحيطات لأغراض الاستدامة وحماية البيئة في مجال التعدين في قاع البحار العميقة وتوسيع نطاق المشاركة فيما يتعلق بالعلوم والسياسات داخل السلطة.

ونرجو أن تنظروا في الطلب المقدم من معهد التنمية المستدامة والبحث، الهند، للحصول على مركز المراقب، وذلك خلال الدورة المقبلة للسلطة الدولية لقاع البحار، في عام ٢٠١٩.

(توقيع) ناريندا كومار شوداري

19-08573 2/5

Supporting information to the request by the Institute for Sustainable Development and Research, India, for observer status in the Assembly of the International Seabed Authority.

1. Name of organization

Institute for Sustainable Development and Research, India

2. Registered address

Institute for Sustainable Development and Research, India, 08, Rumani Manzil, Pipeline, Linkroad, Barvenagar, Mumbai, 400084, India

3. Registration details

Registered organization under Societies Registration Act 1860 and Bombay Public Trust Act 1950 of the Government of India.

Consultative Status with the United Nations Economic and Social Council; UN-ECOSOC and other intergovernmental organization working in the field of Coastal, Ocean and Marine science.

4. Names of proposed primary representatives

(a) Dr. (Mrs) Kalpana Chaudhari, Vice President, Institute for Sustainable Development and Research, India

Email: isdrklc@hotmail.com

(b) Dr. Paruthummootil Jacob Philip, Secretary, Institute for Sustainable Development and Research, India; Email: pjphilipisdr@gmail.com

5. Aims and object of the Institute

The Institute for Sustainable Development and Research, India, participates in the global assessment on marine and ocean conservation, Ocean Knowledge Action Network, UNESCO-IOC and WMO programs on Ocean science, Ocean Education and capacity building, Ocean governance, protecting marine environment, equitable sharing of global commons, ocean observation, Global and regional Assessment of coastal, ocean and marine Biodiversity and conservation, Review of Platform on Biodiversity and Ecosystem Services.

6. Recent activities related to ocean and marine science and governance

- (a) The Institute contributed and participated in the 12th meeting of Bureau and Multi Expert panel meeting of the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services (IPBES) of the United Nations, Bonn, Germany, 22–26 Oct. 2018.
- (b) The Institute contributed in the High Level Scientific Conference: "From COP21 towards the United Nations Decade of Ocean for Sustainable Development (2021–2030), UNESCO, Paris, France, from 10–11 September 2018.
- (c) The Institute contributed and participated in the World Meteorological Organization UNESCO Intergovernmental Oceanographic Commission joint Technical Commission for Oceanography and Marine Meteorology (JCOMM-5), Marine Technical Conference at Geneva, Switzerland, 22–24 Oct. 2017.

3/5

- (d) The Institute contributed and participated in UNESCO International Hydrological Program and International Association of Hydrological Science joint scientific Assembly on Application of Information and Communication Technologies for Transboundary Water Governance and Diplomacy in Indo-Pacific and Beyond, 10–14 July 2017, Port Elizabeth, South Africa.
- (e) The Institute contributed and participated in Workshop organized by Future Earth Ocean Knowledge Acton Network on "Scoping Workshop on the Development of an Integrative Ocean Research Network" At Kiel University, Germany, 4–6 Dec. 2016, Kiel, Germany.
- (f) The Institute contributed and participated in G-20 Summit 2017/T20 Innovation Forum on new supply, new impetus, new cooperation, and innovation to lead the future 2017 for Digital Governance For Implementation Of The 2030 Agenda For Sustainable Development from May 5–7, 2017, Hangzhou, China.
- (g) The Institute contributed in the program of International Centre for Theoretical Physics, ICTP, Trieste, Italy, South Caucasus, Black Sea Regional Climate Conference, Batumi, Georgia, from 3–5 October 2017.
- (h) The Institute participated and contributed in on Bridging Social And Natural Science Uncertainties And Changes In Marine Ecosystem: Evaluating The Impacts Of Climate Change And Management Strategy Evaluation Using Application Of e-Governance And ICTs at Integrated Marine Biosphere Research (IMBeR) organized IMBIZO-5 on Marine Biosphere Research for a Sustainable Ocean: Linking Ecosystems, Future States and Resource Management; Woods Hole Oceanographic Institute, MA, USA, 2–5 Oct. 2017.
- (i) The Institute contributed and participated in The 2018 Ocean Sciences Meeting (OSM), co-sponsored by the American Geophysical Union (AGU), the Association for the Sciences of Limnology and Oceanography (ASLO), and The Oceanography Society (TOS) from 11–16 February 2018 in Portland, USA.
- (j) The Institute participated in the Our Ocean Conference organized by the Government of the Republic of Indonesia and the Sustainable Ocean Alliance on Our Ocean, Our Legacy Youth Leadership Summit, take from October 29–30, 2018 in Bali, Indonesia.
- (k) The Institute contributed and participated in 2018 China Yangling Ministers' (Governors') Round-Table and T20 Innovation Forum for Agriculture and Science, Technology and Innovation of G20 Agriculture Ministers Meeting 2018 on Challenges and Opportunities in Ocean and Marine Governance in Building Belt and Road: Innovation and Co-operation to achieve 2030 Sustainable Development Agenda from 2–4 Nov 2018 at Yangling, China.
- (1) The Institute contributed and participated in Global Forum on Fisheries Science in the Mediterranean and the Black Sea organized by General Fisheries Commission for the Mediterranean (GFCM) Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) from 10–14 Dec. 2018 at FAO HQ, Rome, Italy.
- (m) The Institute contributed and participated the special session on Policies and Strategies for Ocean and Marine Governance: North-South participation for Economic and Social development of Coastal Regions at Fourth Xiamen Symposium on Marine Environmental Sciences organized by State Key Laboratory of Marine Environmental Science (MEL), Xiamen University from 6–9 Jan. 2019 at Xiamen, China.
- (n) The Institute contributed and participated in Global Engagement meetings (GEM) of Global Challenge Research Fund (GCRF), The Research Council UK

19-08573 4/5

(RCUK) on Sustainable Development Agenda 2030 and regional development at Colombia in Oct. 2017 and Global Engagement meetings (GEM) in Kenya, Jan. 2018.

7. Structure

The Institute for Sustainable Development and Research, India, is governed by the Executive Council and the General Council as per the Societies Registration Act 1860 and Bombay Public Trust Act 1950 of Government of India.

8. Member organizations of the Institute

The Institute for Sustainable Development and Research, India, has signed Memorandum of Understanding with several universities, research and training institutes in North-South region. The institute has received observer status with several intergovernmental organizations and UN-ECOSOC partners.

9. Participation of Institute in coastal, ocean and marine science and governance research programme

- (a) Indian Centre for Advancement of Research and Education, Haldia (ICARE), India
- (b) Future Earth Ocean Knowledge Action Network, USA.
- (c) American Geophysical Union (AGU), USA
- (d) The Association for the Sciences of Limnology and Oceanography (ASLO), USA
- (e) The Oceanography Society (TOS), USA
- (f) State Key Laboratory of Marine Environmental Science (MEL), Xiamen University, China
- (g) The Woods Hole Oceanographic Institute, USA
- (h) Integrated Marine Biosphere Research (IMBeR), Norway
- (i) Kiel University, Germany.
- (j) The GEOMAR Helmholtz Center for Ocean Research, Kiel, Germany,
- (k) Global Challenge Research Fund (GCRF), The Research Council UK (RCUK), U.K.
- (l) World Meteorological Organization UNESCO Intergovernmental Oceanographic Commission joint Technical Commission for Oceanography and Marine Meteorology, Geneva, Switzerland.
- (m) The International Centre for Theoretical Physics, ICTP, Trieste, Italy
- (n) International Association of Hydrological Science U.K.
- (o) Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), Rome, Italy

5/5